

中文：

1. 开关机

关机状态下，长按按键 3 秒开机

（如果不能开机，请充电后再尝试开机）；

开机状态下，长按按键 3 秒关机。

2. 下载安装蓝牙 APP

要下载本说明书中的 APP，才能和智能手表蓝牙连接，传输、展示手表端的数据。扫描下图二维码，根据手机安装相应的 APP。



3. 手机怎样和手表进行蓝牙连接

手表里面有 2 个蓝牙，一个蓝牙名：eWatch，另外一个蓝牙名：eWatch Audio。要连接 2 个蓝牙，才能完全正常使用手表的信息，通话，蓝牙功能。

*连接第一个蓝牙：eWatch：

下载安装 APP 后，打开 APP，搜索设备，找到：eWatch，进行连接；连接后，手表端的数据就可以传输到 APP 上面了。

*连接第二个蓝牙：eWatch Audio：

在显示表盘界面（图 1），下拉进入通知栏（图 2），左上角蓝牙图标选择打开（变成蓝色是打开），如下列图示：



图 1



图 2

然后打开手机蓝牙，搜索蓝牙设备，找到蓝牙名：eWatch Audio，连接后，手机端的声音就可以传输到手表端了。

EN.

1. Power on/off

Power on: At "OFF" state, press and hold the button for 3 seconds to turn on smart watch.

(If failed, pls charge smart watch then power on again).

Power off: At "ON" state, press and hold the button for 3 seconds to turn off smart watch.

2. Download and install Bluetooth APP

The smart watch have to be connected by bluetooth with mobile phone. Pls install Bluetooth APP on mobile phone before use. Then connect smart watch and smart phone by bluetooth, smart watch data will be transmitted and displayed on APP.

Scan the below QR code to download and install the corresponding app according to your phone.



3. How to connect smart watch to your smart phone by bluetooth?

There are two Bluetooth devices built-in smart watch, one named eWatch and the other named eWatch audio. To fully use Bluetooth function (message, calling synchronization) of smart watch, two Bluetooth devices need to be connected.

*Connect the first Bluetooth: eWatch:

After downloading and installing APP, open it, search for devices, find bluetooth name:eWatch, and connect; After connecting, the data on the watch will be transferred to APP.

*Connect the second Bluetooth:eWatch audio:

In the dial interface (Shown by Figure 1), slide down to enter the notification bar (Figure 2), select the Bluetooth icon in the upper left corner to open (Blue icon means open eWatch audio, grey icon means off eWatch audio), shown by figure 2:



Figure 1



Figure 2

Then turn on your phone's Bluetooth, search for Bluetooth devices named eWatch audio to connect. After connecting, the sound from the phone can be transmitted to smart watch.

ES.

1. Encendido/Apagado

Encendido: en el estado "APAGADO", presione y mantenga presionado el botón durante 3 segundos para encender el reloj inteligente.

(Si falla, cargue el reloj inteligente y luego enciéndalo nuevamente).

Apagado: en el estado "ON", presione y mantenga presionado el botón durante 3 segundos para apagar el reloj inteligente.

2. Descargue e instale la aplicación Bluetooth

El reloj inteligente debe estar conectado mediante bluetooth con el teléfono móvil. Instale la aplicación Bluetooth en el teléfono móvil antes de usarla. Luego conecte el reloj inteligente y el teléfono inteligente mediante Bluetooth, los datos del reloj inteligente se transmitirán y mostrarán en la aplicación.

Escanee el siguiente código QR para descargar e instalar la aplicación correspondiente según su teléfono.



3. How to connect smart watch to your smart phone by bluetooth?

Hay dos dispositivos Bluetooth integrados en el reloj inteligente, uno llamado eWatch y el otro llamado eWatch audio. Para utilizar completamente la función Bluetooth (mensajes, sincronización de llamadas) del reloj inteligente, es necesario conectar dos dispositivos Bluetooth.

*Conecte el primer Bluetooth: eWatch: Después de descargar e instalar la APLICACIÓN, ábrala, busque dispositivos, busque el nombre de bluetooth: eWatch y conéctese; Después de conectarse, los datos del reloj se transferirán a la APLICACIÓN.

*Conecte el segundo Bluetooth: eWatch audio: En la interfaz de marcado (como se muestra en la Figura 1), deslícese hacia abajo para ingresar a la barra de notificaciones (Figura 2), seleccione el ícono de Bluetooth en la esquina superior izquierda para abrir (el ícono azul significa abrir el audio del eWatch, el ícono gris significa apagar el audio del eWatch). mostrado en la figura 2:



Figura 1



Figura 2

Luego encienda el Bluetooth de su teléfono, busque dispositivos Bluetooth llamados eWatch audio para conectarse. Después de conectarse, el sonido del teléfono se puede transmitir al reloj inteligente.

FR.

1. Marche / arrêt

Mise sous tension : à l'état « OFF », appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la montre intelligente.

(En cas d'échec, veuillez charger la montre intelligente puis rallumer).

Mise hors tension : à l'état « ON », appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre la montre intelligente.

2. Téléchargez et installez l'application Bluetooth

La montre intelligente doit être connectée par Bluetooth au téléphone portable. Veuillez installer l'application Bluetooth sur le téléphone mobile avant utilisation. Ensuite, connectez la montre intelligente et le téléphone intelligent par Bluetooth, les données de la montre intelligente seront transmises et affichées sur l'application.

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application correspondante en fonction de votre téléphone.



3. Comment connecter une montre connectée à votre smartphone par Bluetooth ?

Il existe deux appareils Bluetooth intégrés à la montre intelligente, l'un nommé eWatch et l'autre nommé eWatch audio. Pour utiliser pleinement la fonction Bluetooth (synchronisation des messages et des appels) de la montre intelligente, deux appareils Bluetooth doivent être connectés.

*Connectez le premier Bluetooth : eWatch :

Après avoir téléchargé et installé l'application, ouvrez-la, recherchez des appareils, trouvez le nom Bluetooth : eWatch et connectez-vous ; Après la connexion, les données de la montre seront transférées vers l'APP.

*Connectez le deuxième Bluetooth : Audio eWatch : dans l'interface de numérotation (illustré par la figure 1), faites glisser vers le bas pour accéder à la barre de notification (Figure 2), sélectionnez l'icône Bluetooth dans le coin supérieur gauche pour l'ouvrir (l'icône bleue signifie ouvrir l'audio eWatch, l'icône grise signifie éteindre l'eWatch. audio), représenté par la figure 2 :



Figure 1



Figure 2

Activez ensuite le Bluetooth de votre téléphone, recherchez les appareils Bluetooth nommés eWatch audio à connecter. Après la connexion, le son du téléphone peut être transmis à la montre intelligente.

DE.

1. Einschalten / Ausschalten

Einschalten: Halten Sie im „AUS“-Zustand die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Smartwatch einzuschalten. (Wenn dies fehlschlägt, laden Sie bitte die Smartwatch auf und schalten Sie sie dann wieder ein.)

Ausschalten: Halten Sie im Status „EIN“ die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Smartwatch auszuschalten.

2. Laden Sie die Bluetooth-App herunter und installieren Sie sie

Die Smartwatch muss per Bluetooth mit dem Mobiltelefon verbunden sein. Bitte installieren Sie vor der Verwendung die Bluetooth-App auf dem Mobiltelefon. Verbinden Sie dann die Smartwatch und das Smartphone über Bluetooth. Die Smartwatch-Daten werden übertragen und in der App angezeigt.

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um die entsprechende App für Ihr Telefon herunterzuladen und zu installieren.



3. Wie verbinde ich eine Smartwatch per Bluetooth mit meinem Smartphone?

There are two Bluetooth devices built-in smart watch, one named eWatch and the other named eWatch audio. To fully use Bluetooth function (message, calling synchronization) of smart watch, two Bluetooth devices need to be connected.

*Connect the first Bluetooth: eWatch:

After downloading and installing APP, open it, search for devices, find bluetooth name:eWatch, and connect; After connecting, the data on the watch will be transferred to APP.

*Connect the second Bluetooth:eWatch audio:

In the dial interface (Shown by Figure 1), slide down to enter the notification bar (Figure 2), select the Bluetooth icon in the upper left corner to open (Blue icon means open eWatch audio, gray icon means off eWatch audio), shown by figure 2:

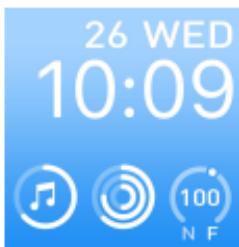


Figure 1



Figure 2

Then turn on your phone's Bluetooth, search for Bluetooth devices named eWatch audio to connect. After connecting, the sound from the phone can be transmitted to smart watch.

IT.

1. Accensione/spengimento

Accensione: nello stato "OFF", tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere lo smartwatch.

(Se fallisce, caricare lo smartwatch e quindi riaccenderlo).

Spegnimento: nello stato "ON", tenere premuto il pulsante per 3 secondi per spegnere lo smartwatch.

2. Scarica e installa l'APP Bluetooth

Lo smartwatch deve essere collegato tramite Bluetooth al telefono cellulare. Si prega di installare l'APP Bluetooth sul telefono cellulare prima dell'uso. Quindi collegare lo smartwatch e lo smartphone tramite Bluetooth, i dati dello smartwatch verranno trasmessi e visualizzati sull'APP.

Scansiona il codice QR sottostante per scaricare e installare l'app corrispondente in base al tuo telefono.



3. Come connettere lo smartwatch al tuo smartphone tramite Bluetooth?

Sono presenti due smartwatch integrati nei dispositivi Bluetooth, uno denominato eWatch e l'altro denominato eWatch audio. Per utilizzare appieno la funzione Bluetooth (sincronizzazione dei messaggi, delle chiamate) dello smartwatch, è necessario collegare due dispositivi Bluetooth.

*Collega il primo Bluetooth: eWatch:

Dopo aver scaricato e installato l'APP, aprila, cerca i dispositivi, trova il nome Bluetooth: eWatch e connettiti; Dopo la connessione, i dati sull'orologio verranno trasferiti all'APP.

*Collega il secondo Bluetooth: eWatch audio:

Nell'interfaccia di composizione (mostrata nella Figura 1), scorri verso il basso per accedere alla barra di notifica (Figura 2), seleziona l'icona Bluetooth nell'angolo in alto a sinistra per aprire (l'icona blu significa audio eWatch aperto, icona grigia significa audio eWatch disattivato), mostrato dalla figura 2:



Figura 1

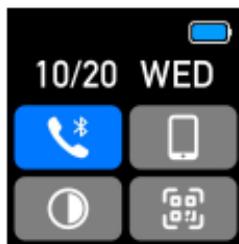


figura 2

Quindi attiva il Bluetooth del tuo telefono, cerca i dispositivi Bluetooth denominati eWatch audio per connetterti. Dopo la connessione, l'audio dal telefono può essere trasmesso allo smartwatch.

日本語.

1. 電源のオン/オフ

電源オン: 「オフ」状態でボタンを3秒間長押しすると、スマートウォッチの電源がオンになります。

(失敗した場合は、スマートウォッチを充電してから再度電源を入れてください)。

電源オフ: 「ON」状態でボタンを3秒間長押しすると、スマートウォッチの電源がオフになります。

2. Bluetooth アプリをダウンロードしてインストールします

スマートウォッチは Bluetooth で携帯電話と接続する必要があります。使用前に携帯電話に Bluetooth APP をインストールしてください。その後、スマートウォッチとスマートフォンを Bluetooth で接続すると、スマートウォッチのデータが送信され、APP に表示されます。

以下の QR コードをスキャンして、お使いの携帯電話に応じて対応するアプリをダウンロードしてインストールします。



3. Bluetooth でスマートウォッチをスマートフォンに接続するにはどうすればよいですか？

スマートウォッチには 2 つの Bluetooth デバイスが組み込まれており、1 つは eWatch という名前、もう 1 つは eWatch audio という名前です。スマートウォッチの Bluetooth 機能（メッセージ、通話同期）をフルに使用するには、2 台の Bluetooth デバイスを接続する必要があります。

*最初の Bluetooth を接続します：eWatch：

APP をダウンロードしてインストールした後、それを開いてデバイスを検索し、Bluetooth 名:eWatch を見つけて接続します。接続後、時計のデータが APP に転送されます。

*2 番目の Bluetooth:eWatch オーディオを接続します：

ダイヤル インターフェイス (図 1 を参照) で、下にスライドして通知バー (図 2) に入り、左上隅にある Bluetooth アイコンを選択して開きます (青いアイコンは eWatch オーディオが開いていることを意味し、灰色のアイコンは eWatch オーディオがオフであることを意味します)。図 2 に示すように：

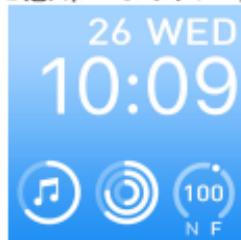


図 1



図 2

次に、携帯電話の Bluetooth をオンにし、eWatch audio という名前の Bluetooth デバイスを検索して接続します。接続後、携帯電話からの音をスマートウォッチに送信できます。